



УКРАЇНА

ДИПЛОМ БАКАЛАВРА

В20 № 104448

Закар`ян

Каріна Володимирівна

закінчила у 2020 році
Одеський національний університет
імені І. І. Мечникова
здобула кваліфікацію:
ступінь вищої освіти бакалавр
напряму підготовки «Філологія»

Ректор / Rector



У разі відсутності в дипломі будь-яких подібностей призначити цей текст українською мовою.



UKRAINE

BACHELOR'S DIPLOMA

В20 № 104448

Zakaryan

Karina

in 2020 completed the full course of
Odesa I.I. Mechnikov
National University
obtained qualification:
Bachelor Degree
Program Subject Area «Philology»

I.M. Kovalchuk / Ihor Koval

5 липня 2020 р. / July 05, 2020
(дата видаччя/Date of Issue)

In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail.

**ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА
DIPLOMA SUPPLEMENT**

Диплом / Diploma B20 №104448 від/он 05/07/2020
серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома
Series, registration number and date of issue of the diploma

Додаток/Diploma SUPPLEMENT № 4065007 від /он 05/07/2020
реєстраційний номер та дата видачі додатка
registration number and date of issue of the supplement

(без диплома не дійсний/not valid without diploma)

**1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИПУСКНИКА/
INFORMATION ABOUT THE GRADUATE**

1.1. Прізвище

Family name(s)
Закар'ян
Zakaryan

1.2. Ім'я та по батькові

Given name(s)
Каріна Володимирівна
Karina

1.3. Дата народження (число/місяць/рік)

Date of birth (day/month/year)
08.11.1997

**2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДОБУТУ КВАЛІФІКАЦІЮ
INFORMATION ABOUT THE QUALIFICATION**

2.1. Кваліфікація випускника: ступінь вищої освіти, спеціальність (за необхідності – спеціалізація, освітня програма, професійна кваліфікація)

Qualification: Degree, Program Subject Area (if necessary Study program, Educational program, Professional qualification)

Бакалавр, Філологія, Англійська, німецька мови та літератури /Bachelor, Philology, the English and German Languages and Literatures.

2.2. Галузь знань

Field of Study
Гуманітарні науки/ Humanities

2.3. Найменування і статус навчального закладу (наукової установи), який (яка) виконував (ла) освітню програму та присвоїв(ла) кваліфікацію

Name and status of the higher education (research) institution delivered the study program and conferred the qualification

Одеський національний університет імені І.І.Мечникова. Державної форми власності. Підпорядковується Міністерству освіти і науки України. Національний. Ліцензований. Акредитований / Odesa I. I. Mechnikov National University. State. Subject to Ministry of Education and Science of Ukraine. National. Licensed. Accredited.

2.4. Мова(и) навчання

Language(s) of instruction
Українська, англійська, німецька/Ukrainian, English, German

**3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ ЗА НАЦІОНАЛЬНОЮ РАМКОЮ КВАЛІФІКАЦІЙ
INFORMATION ABOUT THE LEVEL OF THE QUALIFICATION**

3.1. Рівень кваліфікації

Level of qualification

Перший (бакалаврський) рівень вищої освіти відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, передбачає здатність особи вирішувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми у певній галузі професійної діяльності або у процесі навчання, що передбачає застосування певних теорій та методів відповідних наук і характеризується комплексністю та невизначеністю умов / The first level (Bachelor) of higher education corresponds to seven level of the National Qualifications Framework and Ability to solve complex specialized problems and practical tasks in a given professional activity field either while studies; this sup scientific field's several theories' and methods' application under complex ambiguous conditions

3.2. Офіційна тривалість програми

Official duration of programme

5 років, денна форма навчання (240 кредитів ЄКТС) / 5 years months full-time form of studies (240 credits ECTS)

3.3. Вимоги до вступу

Admission requirements(s)

Повна загальна середня освіта. Вступ здійснюється за результатами зовнішнього незалежного оцінювання / Complete secondary education on the basis of external independent testing (admission tests)

4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗМІСТ ТА РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

INFORMATION ABOUT THE CONTENTS AND OUTCOMES GAINED

4.1. Форма навчання

Mode of study

Заочна / Part-time form of studies

4.2. Вимоги освітньої програми та результати навчання за нею

Programme requirements

Студент повинен виконати програму підготовки згідно навчального плану, який включає: теоретичне навчання (225 кредитів ЄКТС) по дисциплінам у вигляді аудиторних занять (лекційні, семінарські, практичні заняття) і самостійної роботи. Обсяг теоретичного навчання, який забезпечує отримання базової кваліфікації з філології, складає 85 кредитів ЄКТС. Блок навчальних дисциплін, що забезпечують поглиблену підготовку з іноземної мови і зарубіжної літератури, складає 140 кредитів ЄКТС; проходження педагогічної практики з базової кваліфікації (6 кредитів ЄКТС); виконання трьох курсових робіт за спеціалізацією (7 кредитів ЄКТС). Кредити студенту зараховуються у випадку успішного складання письмових (усних) заліків або екзаменів з навчальної дисципліни, захисту курсових робіт, захисту звіту з практики. Підсумкова державна атестація включає комплексні іспити з двох іноземних мов – 2 кредити ЄКТС / Learner must satisfy the programme requirements in the Programme Specification, which includes: theoretical study (225 credits ECTS) as in-class learning (lectures, seminars, tutorials) and students' self-studies. The scope of theoretical study to provide basic qualification in philology is 85 credits ECTS. The scope of subjects to provide enhanced training in a foreign language, world literature, and translation study is 140 credits ECTS; basic qualification teaching practice (6 credits ECTS); three term papers in Philology (7 credits ECTS); examination in two modern languages – 2 credits ECTS. Credits are awarded for the successful passing of written (oral) tests or examinations on a subject, term paper defense, practice report defense.

Набуті компетентності/ The competences acquired

Знання і розуміння/ Knowledge and understanding. Знати та розуміти основні теорії та концепції гуманітарних, соціальних, поведінкових наук; сучасні наукові методи філологічних досліджень; сутність мови як суспільного явища, її зв'язок із мисленням, культурою народу; походження та розвиток мови, її рівні; основні одиниці мови і мовлення; функціональні властивості мови, її лінгвоукраїнознавчі особливості; характеристики основних видів мовленнєвої діяльності: говоріння, аудіювання, читання, письма на різних етапах навчання; загальнопедагогічні і конкретні методики викладання філологічних дисциплін; лінгвістичний аналіз наукових, публіцистичних і художніх текстів; аналіз художніх творів сучасної і класичної іноземної літератури з точки зору їхнього ідейного змісту, композиційних й індивідуально-стилістичних особливостей; реферування й анотування іноземною мовою суспільно-політичних, науково-технічних та художніх текстів/ main theories and concepts of Liberal Arts, social, and behavioral sciences; contemporary philological research methods; language as a social phenomenon, its connection to thinking, culture, and nation's social development; the language origin and development, its levels; the main language and speech units; the language functional properties and its cultural peculiarities; characteristics of main speech activities: speaking, listening, reading and writing at different course stages; general and special pedagogic methods of physiological subject teaching; linguistic analysis of scientific, publicist, and fiction texts; analysis of fiction texts of modern and classical world literature in terms of their main idea, composition and individual and stylistic peculiarities; gisting and summarizing social, political, scientific, technical, and fiction texts in a foreign language.

Застосування знань і розуміння/ Application of knowledge and understanding. Досконало володіти основними поняттями, концепціями сучасного мовознавства та літературознавства, фактичним матеріалом з історії іноземної мови, зарубіжної літератури, фахових дисциплін, вільно спілкуватися державною та іноземною мовами у різних ситуаціях, головним чином, професійних, на основі сформованої лінгвістичної і лінгвокультурної компетентності; викладати іноземну мову і зарубіжну літературу; володіти навичками наукової роботи; бути обізнаним з можливостями використання інформаційних і комунікаційних технологій у своїй професійній діяльності / Excellent command of main notions and concepts of modern linguistics and literature, language history, world literature special subjects, fluent communication in the Ukrainian and foreign language (in compliance with phonetical, lexical, and grammatical norms) in different situations, particularly in professional ones; teaching a foreign language and literature; the skills of academic research, awareness of information and communication technologies applicable to student's professional activities.

Формування суджень/ Forming judgements: аналізувати актуальні проблеми розвитку суспільства; застосовувати досягнення національної та світової культури у вирішенні своїх професійних та життєвих завдань; володіти розвиненою культурою мислення, ясно і логічно висловлювати свої думки; самостійно опановувати нові знання, критично оцінювати набутий досвід з позицій сучасних досягнень філологічної науки та соціальної практики; розуміти основні фахові завдання, що визначають конкретну галузь професійної діяльності/ Analysis of the current problems in society development; application of national and world culture achievements in professional and everyday life situations; advanced level of thinking, clear and logical communication of the ideas; ability to independently gain new knowledge, to challenge the gained experience from the perspective of recent advancements in philology and social activities, to understand professional tasks, which determine the area of professional activity.

Закар'яи

4.3. Детальні відомості про освітні компоненти та результати навчання, у тому числі оцінки, години, кредити, рейтинги, бали за національною шкалою та Європейською кредитною трансферно-накопичувальною системою

Detailed information about the educational components and the learning outcomes, including grades, academic hours, credit and rating points, scores according to the national scale and the European credit transfer accumulative system

Номер за порядком або код / Course unit code	Назва дисципліни / Course title	Кредити ЄКТС / ECTS credits	Години / Hours	Бали / Marks	Оцінка за національною шкалою / National grade	Рейтинг ЄКТС / ECTS grade
1.	Безпека життєдіяльності / Life Safety	1.5	45	70	Зараховано / Passed	D
2.	Вступ до літературознавства / Introduction to Literature Studies	2	60	80	Зараховано / Passed	C
3.	Вступ до мовознавства / Introduction to Linguistics	3	90	60	Задовільно / Satisfactory	E
4.	Вступ до спеціалізації / Introduction to Philology	4	120	60	Задовільно / Satisfactory	E
5.	Друга іноземна мова (німецька) / Second Modern Language (German)	55	1650	85	Добре / Good	B
6.	Етика і естетика / Moral philosophy and aesthetics	1.5	45	75	Зараховано / Passed	C
7.	Історія античної літератури / Ancient Literature	3	90	70	Задовільно / Satisfactory	D
8.	Історія зарубіжної літератури першої половини XIX ст. / World Literature in the first half of XIX cent.	3	90	90	Зараховано / Passed	A
9.	Історія зарубіжної літератури XVII-XVIII ст. / World Literature in XVII-XVIII cent.	3	90	75	Добре / Good	C
10.	Історія зарубіжної літератури другої половини XIX ст. / World Literature in the second half of XIX cent.	3	90	75	Зараховано / Passed	C
11.	Історія зарубіжної літератури другої половини XX ст. / World Literature in the second half of XX cent.	3	90	98	Відмінно / Excellent	A
12.	Історія зарубіжної літератури середніх віків / World Literature in the Middle Ages	2	60	80	Зараховано / Passed	C
13.	Історія зарубіжної літератури першої половини XX ст. / World Literature in the first half of XX cent.	3	90	80	Добре / Good	C
14.	Історія лінгвістичної думки / History of Linguistics Studies	1.5	45	70	Зараховано / Passed	D
15.	Історія основної мови / History of Language (Main Modern Language)	3	90	90	Відмінно / Excellent	A
16.	Історія української культури / History of Ukrainian Culture	2	60	70	Зараховано / Passed	D
17.	Історія України / Ukrainian History	3	90	90	Відмінно / Excellent	A
18.	Лінгвокраїнознавство другої мови / Linguistic and Country Studies (Second Modern Language)	2	60	85	Зараховано / Passed	B
19.	Лінгвокраїнознавство основної мови / Linguistic and Country Studies (Main Modern Language)	4	120	85	Добре / Good	B
20.	Латинська мова / Latin	3	90	60	Задовільно / Satisfactory	E
21.	Лексикологія основної мови / Lexicology (Main Modern Language)	3	90	80	Добре / Good	C
22.	Методика викладання основної іноземної мови / Methods of teaching Main Modern Languages	3	90	85	Добре / Good	B
23.	Методика викладання зарубіжної літератури / Methods of teaching World Literature	1	30	76	Зараховано / Passed	C
24.	Основи наукового дослідження / Fundamentals of Scientific Research	1.5	45	90	Зараховано / Passed	A
25.	Основи педагогічної майстерності / Teaching Skills	2.5	75	85	Зараховано / Passed	B
26.	Основи права / Law Basics	1.5	45	60	Зараховано / Passed	E
27.	Основи риторики / Rhetoric	1.5	45	91	Зараховано / Passed	A